

# CHISENER INFO

Informationsblatt des Gemeinderates  
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 110  
April 2016

Gemeinderat	
• Gemeindeversammlung 27. Mai 2016.....	Seite 1
• Schulraumplanung.....	Seite 1
• Verein Kinder- und Jugendarbeit Aaretal.....	Seite 1
• Regionales Angebotskonzept öffentlicher Verkehr 2018-2021 .....	Seite 2
Baukommission	
• Chisener Gemeindeputztag Samstag, 30. April 2016 .....	Seite 2
• Benützungsbefreiung Sportplatz .....	Seite 3
Gemeindeverwaltung	
• Besuch aus der Partnergemeinde Želiv – Gastgebende gesucht .....	Seite 3
• Mofa-Nummern.....	Seite 3
• PET-Sammelstelle Gemeindehaus .....	Seite 3
Spital Münsingen: Rettungsdienst mit neuem Rettungswagen .....	Seite 4
Tagesmütter gesucht.....	Seite 5
"vo früecher" – Kiesen historisch: Kiesen vor hundert Jahren (Teil 3).....	Seite 5
Regionalkonferenz Bern-Mittelland.....	Seite 6
Veranstaltungskalender .....	Seite 7
Aareschützen Kiesen-Oppligen: Hauptversammlung 2016 .....	Seite 8
Spielfestverein Kiesen: Aktivmitglieder gesucht .....	Seite 10
Gemeindebibliothek Kiesen: Märchen- und Bastelnachmittag 27. April 2016.....	Seite 10
Bahnlinie Bern-Thun: Ausfallende Züge wegen Unterhaltsarbeiten .....	Seite 11

## GEMEINDERAT

### Gemeindeversammlung

Die nächste Versammlung findet am Freitag, 27. Mai 2016, 20.00 Uhr, in der Turnhalle statt.

Traktanden:

1. Gemeinderrechnung 2015
2. Kreditabrechnung Neubau Elementbau, Allmendstrasse 4A (Pavillon)
3. Kreditabrechnung Neubau Gemeinschaftsgrab Friedhof Wichtrach
4. Verschiedenes

### Schulraumplanung

Der Gemeinderat hat die zukünftige Entwicklung der Anzahl Schülerinnen und Schüler zur

Kenntnis genommen. Auf den Beginn des Schuljahres 2017/2018 muss voraussichtlich eine zusätzliche Primarschulklasse eröffnet werden. Der Gemeinderat nimmt die entsprechenden Abklärungen und Planungen vor, damit der benötigte Schulraum fristgerecht zur Verfügung stehen wird.

### Verein Kinder und Jugendarbeit Aaretal

Der Verein setzt die offene Kinder- und Jugendarbeit mit der Kinder- und Jugendfachstelle Aaretal in Münsingen sowie dezentralen Angeboten im Einzugsgebiet der Vertragsgemeinden um. Die Angebote sind durch Leistungs- und Zusammenarbeitsverträge bis 31.12.2016 gere-

gelt. Die Kosten für eine weitere Beteiligung der Gemeinde Kiesen würden rund 4'000 Franken pro Jahr betragen.

Der Gemeinderat bezweifelt, ob diesen Ausgaben ein entsprechender Nutzen für die Bevölkerung und die Gemeinde gegenübersteht. Der Gemeinderat möchte mit diesen Mitteln konkrete Projekte und Vorhaben in der Gemeinde unterstützen. Er verzichtet deshalb, den Zusammenarbeitsvertrag mit dem Verein Kinder- und Jugendarbeit Aaretal zu verlängern. Der gemeindeeigene Jugendausschuss ("offene Turnhalle" etc.) bleibt weiterhin bestehen.

### **Regionales Angebotskonzept öffentlicher Verkehr 2018-2021**

Die Regionalkonferenz Bern-Mittelland hat das Angebotskonzept für den öffentlichen Verkehr in den nächsten Jahren erarbeitet. Dadurch sollen die Angebote für den öffentlichen Verkehr optimal aufeinander abgestimmt werden. Die lokalen S-Bahn- und Busverbindungen bleiben im bisherigen Umfang bestehen. Der Gemeinderat stimmt dem regionalen Angebotskonzept zu.

---

## **BAUKOMMISSION**

---

# **Chisener Gemeindeputztag**



Wir säubern die Natur vom Abfall und Unrat der Zivilisation!

- Datum: Samstag, 30. April 2016
- Treffpunkt: 09.30 Uhr, beim Schützenhaus Kiesen, Wasenstrasse
- Arbeitszeit: 9.30 – 12.00 Uhr
- Mittagessen: Die Mittagsverpflegung wird von der Einwohnergemeinde Kiesen offeriert. Die Teilnehmenden sind zu einem feinen Risotto aus dem Militärkochkessi eingeladen.
- Mitbringen: Der Witterung angepasste Kleidung (Zeckenschutz), gutes Schuhwerk, Arbeitshandschuhe, Kessel
- Auskunft: Gemeindeverwaltung Kiesen  
Telefon: 031 781 12 74  
E-Mail: [gemeindeverwaltung@kiesen.ch](mailto:gemeindeverwaltung@kiesen.ch)

Gemeinderat und Baukommission freuen sich auf eine grosse Beteiligung.

## Benützungsort Sportplatz

Die Benützung des Sportplatzes ist in einer entsprechenden Benützungsort geregelt. Darin ist unter anderem festgehalten bzw. vorgeschrieben:

- Das Rauchen ist auf dem ganzen Gelände verboten.
- Es ist nicht gestattet, die Anlagen (Rasen- und Hartplätze) mit irgendwelchen Fahrzeugen zu befahren.
- Tiere dürfen nicht auf die Anlagen mitgeführt werden.
- Die Zäune dürfen nicht überklettert werden.

Die vollständige "Benützung- und Hausordnung der Gemeindegemeinschaften" ist auf der Homepage der Gemeinde "www.kiesen.ch" (Downloads - Reglemente) ersichtlich.

Weil die Benützungsort auf dem Sportplatz nicht ersichtlich ist, ging sie in letzter Zeit auch etwas vergessen.

Damit die Besucherinnen und Besucher des Sportplatzes über die Regeln informiert sind, werden im Verlaufe des Sommers entsprechende Hinweisschilder angebracht.

---

## GEMEINDEVERWALTUNG

---

### Besuch aus Želiv (Tschechien) - Gastgebende gesucht

Personen aus der tschechischen Partnergemeinde Želiv besuchen unsere Gemeinde vom 17. bis 21. August 2016. Für die Gäste suchen wir private Unterkünfte.

Möchten auch Sie Personen bei sich aufnehmen? Für entsprechende Angebote ist die Gemeindeverwaltung Kiesen dankbar (Telefon 031 781 12 74).

Die Besucherinnen und Besucher aus Želiv würden bei Ihnen übernachten und das Morgenessen einnehmen. Für das Besuchsprogramm während des Tages sorgt die Gemeindeverwaltung. Die Sprache ist kein unüberwindbares Hindernis und die Besucherinnen und Besucher aus Tschechien ermöglichen interessante und unterhaltsame Begegnungen.

Haben Sie Fragen? Die Gemeindeverwaltung steht Ihnen gerne Auskunft.

### Mofa-Nummern

Die Vignette für das Versicherungsjahr 2016 muss bis spätestens 31. Mai 2016 am Fahrzeug angebracht werden. Die neuen Aufkleber sind bei der Gemeindeverwaltung zu folgenden Preisen erhältlich:

- |                             |     |       |
|-----------------------------|-----|-------|
| - Kontrollschild und -marke | Fr. | 50.50 |
| - nur Kontrollmarke         | "   | 40.50 |
| - Tagesbewilligung          | "   | 6.50  |

### PET-Sammelstelle Gemeindehaus

Leider kommt es immer öfter vor, dass artfremdes Material deponiert wird. Dadurch verschlechtert sich die Qualität des gesammelten PET-Materials und der Sortieraufwand nimmt zu.

In der PET-Sammelstelle sind nur Flaschen mit diesem Zeichen zu deponieren:



Solches Material gehört definitiv nicht in die PET-Sammelstelle!



## SPITAL MÜNSINGEN

### Rettungsdienst Spital Münsingen mit neuem Rettungswagen

Der Rettungswagen aus dem Jahr 2007 wurde durch einen Mercedes Benz 519 BT in Kastenbauweise der Firma Ambulanz Mobile Schönebeck in Kooperation mit der AmbuTech AG ersetzt.



Neu verfügt das Fahrzeug über Allradantrieb. Dies erhöht die Sicherheit im Winter und ermöglicht uns, höher gelegene Orte besser zu erreichen sowie unwegsames Gelände zu überwinden. Beim Stand der Ausrüstung fehlt es dem neuen Fahrzeug an nichts. Das bewährte Konzept seines Vorgängers wurde hier weiterentwickelt und verbessert. Der Rettungswagen entspricht der Norm EN1789, welche in der Schweiz die Ausstattung und Ausrüstung vorgibt. Mit Beatmungsgerät und Defibrillator der neusten Generation, hochwertigem Berge- und Rettungsmaterial, Medi-

kamenten für Erwachsene und Kinder sind wir als fahrende Notfallstation in jedem Notfall für Sie da.

Besonderen Wert wurde auf den Komfort für den Patienten und die Arbeitsergonomie für unsere Mitarbeiter gelegt. Mit der federgelagerten Trage und dem Luftfederfahrwerk wird man nun sanft transportiert. Mit der Klimatisierung über eine potente Heizung und Klimaanlage findet man immer die richtige Temperatur.

Trotz einer auffälligen LED Blaulichtanlage werden Sie immer noch unsere Sirene hören. Der Gesetzgeber fordert, dass Übertretungen der Strassenverkehrsordnung nur bei eingeschaltetem Blaulicht und Sirene für unser Personal straffrei ausgehen.

Bei jedem Notfall erreichen Sie uns unter der **Nummer 144** über die Sanitätsnotrufzentrale in Bern. Diese koordiniert die Einsätze im Kanton Bern und alarmiert den nächsten verfügbaren Rettungsdienst zu Ihrem Standort.

Haben Sie einen Unfall oder sind schwer erkrankt, zögern Sie nicht und wählen Sie umgehend die schweizweit geltende **Notrufnummer 144** an. Die Mitarbeiter unterstützen Sie und helfen Ihnen im Bedarfsfall weiter, bis der Rettungsdienst bei Ihnen eintrifft.

#### **Rettungsdienste der Insel Gruppe AG**

Die Insel Gruppe AG verfügt über 3 Rettungsdienste, die jeweils an den Landspitälern Aarberg, Münsingen und Riggisberg stationiert sind. Diese stehen jederzeit für insgesamt 75 Gemeinden mit rund 122'000 Einwohnern bereit.

#### **Rettungsdienst Spital Münsingen**

Der Rettungsdienst des Spital Münsingen ist mit einem Team 24 Stunden, 365 Tage für die notfallmedizinische Versorgung der rund 40'000 Einwohnern in 17 politischen Gemeinden zuständig. (Brenzikofen, Buchholterberg, Freimettigen, Gerzensee, Häutligen, Herbligen, Jaberg, Kiesen, Konolfingen, Linden, Münsingen, Niederhünigen, Oberdiessbach, Oppligen, Rubigen, Tägerschi, Wichtrach).

Die primäre Aufgabe ist die schnelle, professionelle Versorgung und Stabilisierung von Patienten und deren Transport in das Spital. Dafür stehen uns moderne Rettungswagen mit den neusten medizinischen Geräten zur Verfügung. Sekundär führt der Rettungsdienst planbare Krankentransporte in der Region durch.

---

## TAGESMÜTTER GESUCHT

---

Die Betreuung von Tageskindern ist eine familienergänzende Betreuungsform, welche die Eltern in der Erziehung unterstützt. Das Angebot wird von berufstätigen Eltern, allein erziehenden Müttern und Vätern aus pädagogischen, sozialen oder wirtschaftlichen Überlegungen genutzt.

Derzeit werden weit über 100 Kinder von rund 55 Tagesmüttern während 50'000 Stunden jährlich betreut.

Seit längerer Zeit führen wir eine Warteliste, da wir keine weiteren Tagesmütter mehr zur Verfügung haben.

Deshalb suchen wir **dringend** Tagesmütter in Münsingen und der Region Aaretal, die bereit sind, je nach Bedarf, stundenweise, halbtags, ein, zwei oder drei Tage pro Woche ein Tageskind in ihrer Familie aufzunehmen und zu betreuen. Das Alter der Kinder variiert von 3 Monaten bis zum Schulaustritt.

Seit 01.01.2016 wird die Tageselternvermittlung von KIBE Köniz betrieben. Die Tageselternvermittlerin für unsere Region, Frau Sarah Schweizerhof hat ihr Büro in der Kita an der Belpbergstrasse 17 in Münsingen. Sie ist jeweils am Dienstag und Freitag unter 031 721 57 91 in Münsingen oder unter der Email Adresse [sarah.schweizerhof@kibe-koeniz.ch](mailto:sarah.schweizerhof@kibe-koeniz.ch) erreichbar.

---

## "vo früecher" - Kiesen historisch

---

Unter diesem Titel veröffentlichen wir periodisch interessante Beiträge von Heinrich C. Waber, Oberdiessbach, zur Ortsgeschichte von Kiesen. Wir danken dem Verfasser für seine wertvolle Mitarbeit.

### Kiesen vor hundert Jahren (3. Teil)

Der General der Schweiz im Ersten Weltkrieg war Ulrich Wille (1848 - 1925), dem nachgesagt wurde, er habe mit Deutschland sympathisiert; auf jeden Fall war er in der Romandie nicht beliebt.

An seiner Seite stand als Generalstabschef Theophil Sprecher von Bernegg (1850 - 1927). Ein Spassvogel kritzte folgenden Spruch in seiner Zelle an die Wand:

"Was Wille will und Sprecher spricht, dem füge dich und murre nicht."

Im weiteren sind folgende zum Schmunzeln anregende Briefausschnitte zu uns gekommen (aus einer Militärzeitschrift). Da die eingerückten Soldaten nur selten Urlaub bekamen, die Landwirte und Handwerksmeister ausgenommen, wurde umso mehr in Briefen miteinander geplaudert. So heisst es zum Beispiel in einem Brief einer Mutter an ihren Mann:

"Lieber Vater! Haben heute Deinen Brief mit Freuden erhalten. Die Erbsen im Garten sind erronnen. Aber ich habe Angst wegen den

Gruppli. Wenn es noch lange regnet, so verfaulen sie im Boden. Erfroren ist nichts. Der Chüngel hat noch nicht Junge. Ich glaube, er ist gar nicht in Hoffnung. Weiss gar nicht viel Neues zu schreiben.

Nimm liebe Grüsse und Küsse von Lina und Kinder."

Ein anderer Briefausschnitt:

"Sonntagabend, den 8. Mai  
Mein Lieber! Noch schnell ein paar Worte von mir. Bei uns war heute ein regnerischer Tag, ich denke, wohl auch bei Euch. Wir waren den ganzen Tag allein, es ist niemand gekommen. Gestern Samstag hat Wüthrich Frieda ein Mädchen bekommen. Es ist gut vorbei gegangen. Bin allein in der Stube mit Erikali, die andern sind im Stall, das Chueli will, denk ich, jetzt afange zu kalbern. Schon heute Morgen meinte Paul, es könne vielleicht schon Vormittag losgehen und nun kalbert es erst nachts um 11 Uhr oder bald halb 12 Uhr. Ein Muni hats gehabt.

Montagvormittag

Die ganze Nacht haben Käru und Moser wachen müssen, aber bis heute halb 10 Uhr hat sich das Chueli noch nicht gesüferet, vielleicht dass sie ja noch kommt. Frau Fankhauser hat letzte Nacht auch ein Meitschi bekommen. Will schliessen, schicke dir öppe nächste Woche noch etwas mit der Wäsche!

Liebe Grüsse von Gritli und Familie

Wenden wir uns wieder ernsteren Dingen zu. Im Protokoll des Gemeinderates vom 22. Juni 1915 steht wörtlich:

Sitzung des Gemeinderates (Kein Sitzungsgeld)

Donnerstag, den 22. Juni 1915 im Löwen.

Anwesend: Präsident G. Waber und die Mitglieder Joh. Hofer, Joh. Gfeller & Joh. Aebersold. Suppl. Stalder. Im Militärdienst abwesend Otto Däpp, Sekretär Gurtner.

Verhandlungen: Gemäss eines Schreibens von Oberstlt. Ruchti, Pferdestelleoffizier können folgende Pferde zu Hause belassen werden.

Besitzer	Farbe	Geschlecht	Alter	untauglich wegen
Burri Friedr.	hellbraun	weibl.	12 J.	bösartig
Engel Gottl.	hellbraun	männl.	9 J.	starker Flachhufer
Gfeller Hans	Fuchs	weibl.	10 J.	Schläger
Hofer Hans	Grau	weibl.	15 J.	sehnenlahm
Frau Riem	Rapp	weibl.	7 J.	ausrangiirt
Joh. Tschirren	hellbraun	weibl.	26 J.	Drüsenanschwellung
Vögeli Ernst	d.braun	weibl.	5 J.	Säugstute

"Heu und Haber für die Pferde sind auf Kosten der Gemeinde zu beschaffen."

Von den diensttauglichen Pferden ist keine Rede. Es müssen einige gewesen sein, da die Artillerie (schwere Kanonen) sie dringend brauchte.

---

## REGIONALKONFERENZ BERN-MITTELLAND

---



### Planen Sie ein innovatives Projekt?

Die Regionalpolitik der Region Bern-Mittelland fördert innovative Projekte und Initiativen im ländlichen Raum. Die Bedingung: Die Projekte müssen einen Beitrag zur Wertschöpfung in der Region leisten. Das Förderinstrument steht allen engagierten Personen und Institutionen für ihre Projekte offen.

Die Regionalpolitik konzentriert sich derzeit auf drei Förderschwerpunkte: «Erlebnis – Natur – Bewegung», «Wirtschaft – Bildung – Soziales» und «Erneuerbare Energie». Konkret stehen ihr zwei Instrumente zur Verfügung: Zinslose Darlehen für Infrastrukturprojekte, Beiträge à fonds perdu als Starthilfe und Anschubfinanzierung für die Lancierung von neuen Produkten, Angeboten, Dienstleistungen oder konzeptionelle Arbeiten.

In den letzten Jahren unterstützte die Regionalpolitik eine ganze Reihe von Projekten in der Region: diverse Wärmeverbunde, die Lancie-

rung des Projektes «Gantrisch Strom», Angebote im Bereich «Ausflugstourismus» – beispielsweise die App «Wanderwege vor den Toren Berns» oder Trottinett-Touren im Naturpark Gantrisch – oder Betreuungsstrukturen auf Landwirtschaftsbetrieben.

### Die Regionalpolitik unterstützt Sie

Der Fachbereich Regionalpolitik hilft Ihnen, Ihre Projektidee zu konkretisieren, berät Sie umfassend über die Förderwürdigkeit sowie -möglichkeiten und unterstützt Sie bei der Erstellung des Projektantrags.

Melden Sie sich möglichst frühzeitig: Claudia Bommer, Fachbereichsleiterin, 031 370 40 70, [regionalpolitik@bernmittelland.ch](mailto:regionalpolitik@bernmittelland.ch).

Ausführliche Informationen finden Sie unter: [www.bernmittelland.ch](http://www.bernmittelland.ch)

---

## VERANSTALTUNGSKALENDER

---

### April

Mittwoch, 27. April 14.00 – 17.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Begegnungsnachmittag	Frauenverein Kiesen-Oppligen in Zusammenarbeit mit der Kirchgemeinde Wichtrach
Mittwoch, 27. April 14.00 – 15.30 Uhr Bibliothek Kiesen	Märchen/Bastelnachmittag Wir hören Geschichten und basteln etwas für den Muttertag	Gemeindebibliothek Kiesen
Samstag, 30. April 09.30 Uhr	Chisener Putztag	Einwohnergemeinde Kiesen

### Mai

Mittwoch, 18. Mai 19.30 – 21.30 Uhr Gemeindehaus Oppligen	"Demenz – Grundlagen" Kursleiterin; Silvia Pirovao, Erwachsenenbild- nerin HF, Fachexpertin "Demenz" beim SRK	Frauenforum
Samstag, 21. Mai 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Offene Turnhalle Für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
Freitag, 27. Mai 20.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen

### Juni

Donnerstag, 2. Juni	Fahrt ins Blaue mit Senioren ab 70	Frauenverein Kiesen-Oppligen
Samstag, 11. Juni 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Offene Turnhalle Für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
Dienstag, 21. Juni 09.00 – 11.00 Uhr Gemeindehaus Jaberg	"In den besten Wechseljahren" Für Frauen ab 35 Jahren, die vor, nach und in den Wechseljahren stehen und diese beson- dere Zeitspanne umfassend verstehen möch- ten. Referentin: Ursula Zeindler, Münsingen, Lehre- rin, Hebamme, Kurs- und Seminarleiterin.	Frauenforum
Donnerstag, 23. Juni 18.30 - 20.30 Uhr Schiessanlage Kiesen	Obligatorische Bundesübung	Aareschützen Kiesen-Oppligen

### August

Samstag, 27. August 15.00 - 17.00 Uhr Schiessanlage Kiesen	Obligatorische Bundesübung	Aareschützen Kiesen-Oppligen
--	----------------------------	------------------------------

### September

Sonntag, 4. September 11.00 - 17.00 Uhr Sportplatz Kiesen	Spielfest	Spielfestverein Kiesen
---	-----------	------------------------

### Oktober

Samstag, 22. Oktober 17.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Freiwilligenanlass	Einwohnergemeinde Kiesen
---	--------------------	--------------------------

## November

Freitag, 4. November  
20.00 Uhr  
Turnhalle Kiesen  
Gemeindeversammlung  
Einwohnergemeinde Kiesen

Samstag, 26. November  
12.00 - 19.00 Uhr  
Schulhausplatz Kiesen  
Adventsmärit  
Einwohnergemeinde Kiesen

## Dezember

Dienstag, 6. Dezember  
17.30 - 20.00 Uhr  
Juhui dr Samichlous chunnt  
Wer möchte dem Chlous, Schmutzli  
und dem Eseli begegnen?  
Anmeldungen ab Dienstag, 1. No-  
vember 2016, im Internet unter  
[www.kinderatelier.ch/](http://www.kinderatelier.ch/).  
Verein Kinderatelier Kiesen

Samstag, 31. Dezember  
23.30 - 00.30 Uhr  
Milchwirtschaftliches Museum  
Mitternachtsapéro  
Einwohnergemeinde Kiesen

## Januar 2017

Montag, 2. Januar  
Bärzelstags-Brunch  
Einwohnergemeinde Kiesen

Samstag, 7. Januar  
Parkplatz hinter Schulhaus  
Tannenbaum-Häckslete  
Einwohnergemeinde Kiesen

## September

Sonntag, 3. September  
11.00 - 17.00 Uhr  
Sportplatz Kiesen  
Spielfest  
Spielfestverein Kiesen

**Tragen Sie Ihre Veranstaltungen kostenlos im regionalen Internetportal BERN-OST ein**



---

## AARESCHÜTZEN KIESEN-OPPLIGEN

---

### Hauptversammlung Aareschützen Kiesen-Oppligen

#### Wechsel im Vorstand - Teilnahme am See- ländischen Landesteilschiessen 2016

Der Präsident Andreas Baumgartner begrüsst eine stattliche Anzahl Mitglieder zur Hauptversammlung am 20. Februar 2016 im Restaurant Bahnhof Kiesen. Die statutarischen Geschäfte konnten problemlos abgewickelt werden. Die bestens vorbereiteten Referenten konnten auf alle gestellten Fragen Antwort geben. Für den Festbetrieb wird ein neues Vorzelt in Leichtbau-

weise erstellt. Somit bietet sich bei grösseren Anlässen ein in Kürze aufgestelltes Dach. Aus den Jahresberichten Präsident, Jungschützenleiter und Veteranenobmann konnten gute Resultate gemeldet werden. Dass wir im letzten Jahr wieder ein umfangreiches Programm absolviert haben zeigt doch mit welcher Leidenschaft unser Hobby betrieben wird. Wieder haben wir ein Jahr ohne Unfälle hinter uns gebracht. Der Dank geht an alle im Schiessbetrieb eingesetzten Schützinnen und Schützen sowie alle Helfer.

Im Traktandum Wahlen wurde Markus Järmann als Vereinssekretär nach 12 Jahren verabschiedet. Der Präsident dankte ihm für die grosse Arbeit und überreichte ihm ein Geschenk. An seiner Stelle konnte der Verein Lüdersen Björn wählen. Beide Kameraden durften einen grossen Applaus entgegennehmen. Für eine weitere Amtsperiode standen Baumgartner Andreas, Gamper Peter, Gloor Roger, Waber Manfred und Hansueli Zwahlen zur Verfügung. Mit grossem Applaus wurde den Kameraden zur Wiederwahl gedankt. Das Amt des Fähnrichs ging nach vielen Jahren von Meier Theo an Siegenthaler Urs über. Roger Gloor ersetzt Andreas Baumgartner im Rothachebund und Krebs Hansruedi wird in der Feldschieszenkommission durch Lädach Christoph ersetzt. Das Vereinsjahr begann am 12. März mit der Standreinigung und dem Eröffnungsschiessen am Nachmittag. Der Verein beschliesst den Besuch des Seeländischen Landesteilschiessen im

September. Die «Angefressenen» besuchen dann noch die kantonalen Feste im Tessin, Nidwalden, Appenzell und Solothurn.

Das Traktandum Ehrungen ist das beliebteste. Dieses spezielle Gefühl durften die Kameraden Markus Järmann 12 Jahre Vereinssekretär und 2. Feldmeisterschaftsmedaille, Theo Meier Fähnrich, Daepf Walter Ernennung zum Veteran, Lädach Jürg 3. Feldmeisterschaftsmedaille, erleben. Den beiden Kameraden, welche mit grossem Einsatz unsere Anlage im Aussenbereich pflegen, dankt der Präsident mit einem Geschenk.

Der Präsident dankt den Vorstandsmitgliedern allen für ihr grosses Engagement, den Schützinnen und Schützen für die grosse Disziplin.

Mit einem «Gut Schuss» schliesst der Präsident die HV 2016.

Peter Gamper



Der Präsident dankt Markus Järmann



Baumgartner Andreas  
Tschirren Hans Gehrig Simon



Lüdersen Björn



Standartenwechsel  
Meier Theo zu Siegenthaler Urs



Präsident und Lädach Jürg

---

## SPIELFEST-VEREIN KIESEN

---

### Aktivmitglieder gesucht

Das Spielfest für Kinder in Kiesen hat eine lange Tradition: Immer am ersten Sonntag im September erfreut auf dem Sportplatz ein attraktives Spiel-, Sport- und Plausch-Angebot kleine und grosse Kinder aus Kiesen und Orten der Umgebung. Und der Funke Fröhlichkeit springt auch immer über auf die grossen Besucher beim gemütlichen Beisammensein im Festbeizli.

Das Spielfest Kiesen lebt ganz vom freiwilligen Grosseinsatz einer Schar von Aktiven, die sich mit Rat und Tat dafür einsetzen. Sie machen es mit viel selbst Gebackenem, einem Beizli und viel Überzeugungsarbeit bei Gönnern und Sponsoren möglich, dass den Kindern eine ganze Reihe von Attraktivitäten geboten werden können – vom Gumpischloss über eine Rollen-

rutschbahn zu Kugelspiel, Päcklifischen bis zu einer Flotte von lustigen Vehikeln zum Rumkurven, Ponyreiten oder Basteln.

Für diesen charmanten Anlass sucht der Spielfest-Verein noch mehr Aktivmitglieder, die sich pro Jahr viermal Zeit für die Planungs-Sitzungen nehmen. Die für den Anlass einen Kuchen backen. Geschenke fürs Päcklifischen besorgen und einpacken. Und natürlich während des Spielfests bei der Organisation mitwirken.

Wer sich angesprochen fühlt und mithelfen möchte, dass die Kiesener Jugend wieder ein mega-abwechslungsreiches Spielfest geniessen kann, der melde sich bei der Spielfest-Präsidentin Erica Hämmerlin telefonisch unter 079 753 64 87 oder per Mail an [ericaholt@bluewin.ch](mailto:ericaholt@bluewin.ch)

---

## GEMEINDEBIBLIOTHEK KIESEN

---



Gemeindebibliothek  
3629 Kiesen  
079 728 07 24

### Märchen- und Bastelnachmittag



Wir laden alle Kinder ab 5 Jahren herzlich ein, bei uns Geschichten zu hören und etwas für den Muttertag zu basteln.

Wann: Mittwoch, 27. April 2016  
14.00 - 15.30 Uhr

Wo: Bibliothek Kiesen

Mitnehmen: Malschürze oder altes T-Shirt

Wir freuen uns

Bibliotheksteam Kiesen

Bern–Thun

## Wegen Unterhaltarbeiten fallen Züge aus.

**04.04.2016. Die Bahnlinie Bern–Thun ist im Mai 2016 während zwei Wochen nur eingeschränkt befahrbar: einerseits von Montag, 9. Mai, bis und mit Freitag, 13. Mai 2016, andererseits von Montag, 23. Mai, bis und mit Freitag, 27. Mai 2016. Dies hat jeweils Zugsausfälle und Verspätungen zur Folge. Grund sind Gleiserneuerungsarbeiten zwischen Rubigen und Münsingen.**

Die SBB erneuert auf der Bahnlinie Bern–Thun vom 19. April bis 2. Juni 2016 die beiden Streckengleise zwischen Rubigen und Münsingen. Dies führt im Mai während folgenden beiden Wochen im Regional- und Fernverkehr zu Ausfällen und Verspätungen:

- **Montag, 9. Mai, Betriebsbeginn, bis und mit Freitag, 13. Mai 2016, Betriebsschluss**
- **Montag, 23. Mai, Betriebsbeginn, bis und mit Freitag, 27. Mai 2016, Betriebsschluss**

**Hauptverkehrszeit (06.00 bis 07.45 Uhr sowie 16.00 bis 18.40 Uhr)**

- Der S1-Zug Thun–Bern–Fribourg/Freiburg, Thun ab 17.43 Uhr, fällt aus.
- Ab Bern in Richtung Thun und weiter verkehren Regional- und Fernverkehrszüge teilweise mit Verspätungen bis zu 8 Minuten. Die längeren Reisezeiten sind im Online-Fahrplan vermerkt.
- Ab Thun in Fahrtrichtung Bern verkehren die Züge gemäss Fahrplan.

**Nebenverkehrszeit (07.45 bis 16.00 Uhr sowie von 18.40 Uhr bis Betriebsschluss)**

- Folgende Fernverkehrszüge fallen zwischen Bern und Interlaken Ost aus:
  - die Züge Basel–Bern–Interlaken Ost, Bern ab xx.04 Uhr;
  - die Züge Interlaken Ost–Bern–Basel, Interlaken Ost ab xx.00 Uhr.
- Reisende zwischen Bern und Spiez benutzen die Fernverkehrszüge Romanshorn–Brig–

Romanshorn. Zwischen Spiez und Interlaken Ost verkehren Shuttle-Züge mit Anschluss von und zu diesen Zügen.

- Folgende S-Bahn-Züge fallen zwischen Bern und Thun aus:
  - der S1-Zug Fribourg/Freiburg–Bern–Thun, Bern ab 7.46 Uhr;
  - die S1-Züge Fribourg/Freiburg–Bern–Thun, Bern ab xx.16 Uhr;
  - die S1-Züge Thun–Bern–Fribourg/Freiburg, Thun ab xx.43 Uhr, ausser der S1-Zug, Thun ab 20.43 Uhr.Die S1-Züge verkehren auf diesem Abschnitt folglich nur im Stundentakt.
- Der TGV, Bern ab 23.02 Uhr, fällt von Montag bis Donnerstag zwischen Bern und Interlaken Ost aus. Reisende benützen ab Bern den nachfolgenden InterCity, Bern ab 23.08 Uhr.
- Ab Bern in Richtung Thun und weiter verkehren Regional- und Fernverkehrszüge teilweise mit Verspätungen bis zu 8 Minuten. Die längeren Reisezeiten sind im Online-Fahrplan vermerkt.

**SBB und BLS empfehlen den betroffenen Kundinnen und Kunden, vor Antritt der Reise den Online-Fahrplan oder die SBB-Mobile-App zu konsultieren.** Die digitalen Fahrpläne sind aktualisiert. Detaillierte Auskünfte zum Bahnersatzangebot erhalten Reisende an den Bahnschaltern oder unter [www.sbb.ch/166](http://www.sbb.ch/166) sowie 24 Stunden am Tag über den Rail Service 0900 300 300 (1.19 CHF/Min. ab Schweizer Festnetz).

Insgesamt erneuert die SBB zwischen Rubigen und Münsingen rund 7 Kilometer Schienen, 5765 Betonschwellen à je 280 Kilogramm und rund 3425 Tonnen Schotter. Die Gesamtkosten für die Gleiserneuerung belaufen sich auf 3,4 Millionen Franken. Das ist gut investiertes Geld: Eine zuverlässig funktionierende Infrastruktur ist die Grundlage für eine weiterhin sichere und pünktliche Bahn im Aaretal.

Weitere Infos: [www.sbb.ch/aaretal](http://www.sbb.ch/aaretal)